

Nicht wegsehen!

Auf einer neuen Meldeplattform können Urlauber ab sofort Verdachtsfälle auf Straftaten oder Hinweise auf sexuelle Gewalt gegenüber Kindern melden. Die Seite www.nicht-wegsehen.net tragen die Kinderrechtsorganisation ECPAT Deutschland, der Deutsche Reiseverband (DRV) und der Bundesverband der Deutschen Tourismuswirtschaft (BTW). Die deutsche Meldeplattform ist Teil eines europäischen Projekts in 16 Ländern, die jeweils eigene Homepages installieren wollen. Über die deutsche Seite können laut DRV erstmals auch nicht-personenbezogene Hinweise gemeldet werden, zum Beispiel an welchen Orten möglicherweise Täter aktiv sind.

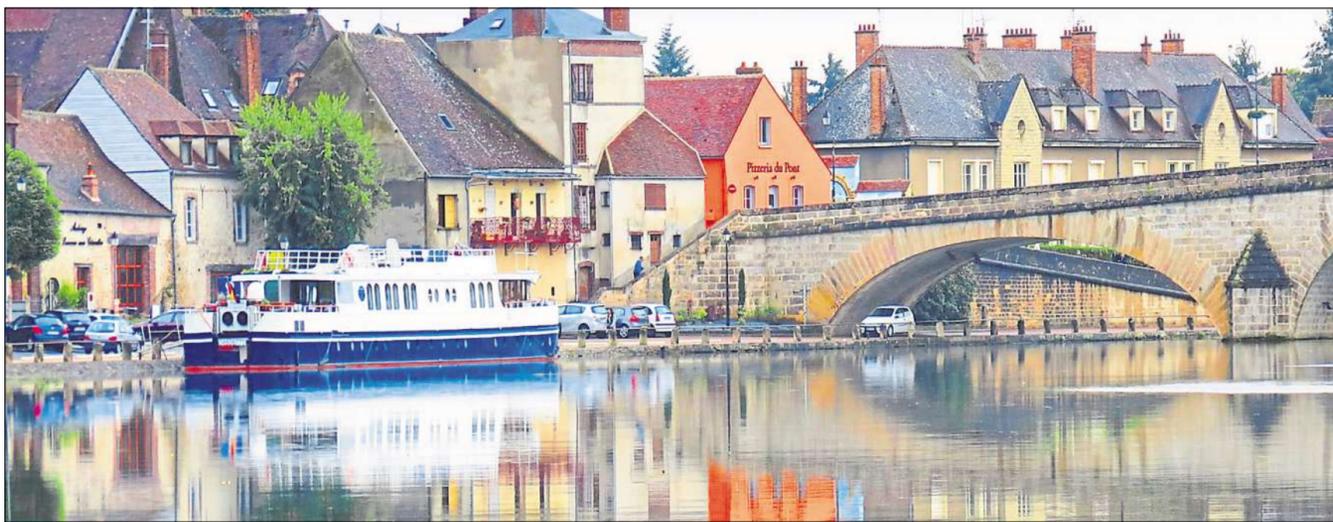
Kultur aus dem Netz

Eine neue Broschüre mit den kulturellen Höhepunkten in Schleswig-Holstein hilft Urlaubern jetzt bei ihrer Reise. In dem Reiseführer finden Touristen Kirchen, Gärten, Orte klassischer und zeitgenössischer Kunst, Zeugen der maritimen Geschichte und die Unesco-Weltkulturerbestätten. Der Kulturreisepartner steht kostenlos zum Download zur Verfügung.

www.sh-tourismus.de

Codeshare mit United

Wer einen Flug mit United Airlines bucht, kann ab sofort in einer Maschine von Germanwings landen – und umgekehrt. Die deutsche Lufthansa-Tochter bietet Codeshare-Flüge als Zubringer zu den Langstreckenverbindungen von United ab London, Berlin oder Hamburg an.



Das Flussschiff MS Serenité am Kai von Villeneuve-sur-Yonne. Seine Besitzer suchen inzwischen einen Käufer.

Foto: Thomas Albertsen

Zum Abschied in den Norden

Die Eigner der MS Serenité planen dennoch über 2015 hinaus

Von Thomas Albertsen

Der Trend kennt in der Kreuzfahrt seit Jahren nur eine Richtung: Die Schiffe werden immer größer. Was auf hoher See technisch möglich ist, funktioniert indes auf dem Fluss nicht.

Und die Tatsache, dass selbst eine erfahrene »Hochseefrau« wie Rita Medoev seit vielen Jahren erfolgreich den gegenteiligen Weg beschreitet, zeigt, dass die kriselnde Flussschiffahrt unter hausgemachten Problemen leidet. Die ehemalige Hotelmanagerin auf renommierten Hochsee-»Pöthen« und Georg Ebert, Kapitän großer Binnenpassagierschiffe, haben mit ihrer MS Serenité erfolgreich vorgemacht, wie man den Urlaubern immer wieder neue Erlebnisse bieten kann. Statt nur auf Rhein, Main und Donau zu pendeln, haben sie

schon 2001 damit begonnen, kleine Flüsse, Kanäle und Binnenseen zu befahren. Die großen Wasserstraßen benutzen sie nur in Ausnahmefällen beim Revierwechsel.

Dabei wurden sie ursprünglich von dem Traum motiviert, sich ein Schiff zu kaufen, welches einige Jahre Geld »verdient«, um es dann später als Altersruhesitz zu nutzen. Eine Idee, die sich allerdings als wenig realis-

tisch entpuppte. Kommandes Jahr wollen sich Ebert und Medoev nun zur Ruhe setzen – und ihr kleines, feines Schiffchen soll dann nicht ihnen, sondern weiterhin Reisenden ein Zuhause sein, die Europa in familiärer Atmosphäre auf Nebenwasserstraßen erkunden wollen.

Das »kleinste Fünfsterne-Schiff der Welt« ist allerdings Ende 2015 nur in beste Hände abzugeben. Maßstab

dafür ist die Leidenschaft, mit der Ebert und Medoev seit 13 Jahren unterwegs sind. Und damit der mögliche Übergang reibungslos verläuft, planen die beiden jetzt schon Routen für 2016, so dass sowohl der neue Betreiber als auch die Stammgäste sich auf Bewährtes verlassen können. Rita Medoev: »Wir haben eine so enge Beziehung zu den Gästen, dass wir nicht einfach die Tür abschließen und das

Schiff liegen lassen wollen«. Denkbar ist auch eine Übergangszeit zur Einarbeitung der neuen Betreiber.

Dieses Jahr in Frankreich kamen die Urlauber schon in den Genuss neuer Fitnessgeräte und eines großzügigen Sonnenschutzes auf dem Oberdeck. Die teuerste Investition betrifft aber die Schiffsführung: Elektronische Navigation auf dem Rhein wird Pflicht, daher hat auch die MS Serenité nun dieses System.

Ebert und Medoev haben für ihr Abschiedsjahr von Serenité den Schwerpunkt ganz auf Deutschland gelegt. Mit Ausnahme von zwei kurzen Abstechern nach Holland und Tschechien werden hauptsächlich norddeutsche Gewässer befahren. Der Schwerpunkt liegt mit einer großen Routenvielfalt zwischen Bremen und Stralsund.

www.serenite-rivercruising.de



So schön sind Flussfahrten: Spiegelblankes Wasser reflektiert das Geschehen am Ufer.

Kakerlaken und Sonne

Das australische Brisbane steht jedes Jahr im Januar als Kakerlaken-Metropole im Rampenlicht. Seit 33 Jahren findet im Story-Bridge-Hotel die Weltmeisterschaft um die schnellste Küchenschabe statt. Wie viele Kakerlaken im schwülheißen Subtropenklima auf jeden der 2,2 Millionen Einwohner kommen, ist unbekannt. Die Brisbaneer nehmen die Tiere in Kauf, weil sie sich dafür an einem der besten Flecke der Erde wöhnen: »Bris-Vegas« sagen Einheimische auch, um sich ein bisschen Welt-Flair der US-Spielerstadt Las Vegas zu borgen.

261 Sonnentage gibt es im Jahr, im Winter wird es selten kälter als 17 Grad. Die viele Sonne hat allerdings ihren Preis: Australien hat eine der höchsten Hautkrebsraten der Welt. »Schmiert euch mit Sonnencreme Lichtschutzfaktor 30 ein und tragt Hüte mit breiten Krempe!« rät Brisbanes Touristeninformation jedem Besucher dringend.

»Flair« ist fair

Zum »Hotel des Jahres 2015« wurde innerhalb der Marketingkooperation der Flair Hotels das »Stadt Höxter« gewählt. Ute und Rainer Sievers nahmen die Auszeichnung in Ochsenfurt anlässlich einer Tagung aller angeschlossenen Hoteliers entgegen. Dabei wurde Hans-Joachim Düvel neuer Vorsitzender als Nachfolger von Petra Holzinger. Er stellte auch den neuen Markenauftritt des Bundes vor. Ein weiterer Grund zum Feiern: Beim »Deutsche Fairness-Preis« des Fernsehsenders n-tv und dem Deutschen Institut für Service-Qualität belegte Flair in der Hotelkategorie den ersten Platz.

Woche für Woche:

Hunderte von interessanten Urlaubsangeboten aus allen Teilen Deutschlands und Europa! Wo? In unserem Reiseanzeigenteil.



SCHÖNER REISEN
das Reisemagazin für OWL
Auch im Internet auf: www.westfalen-blatt.de

INSEL SYLT
Westerland, 2 gemütliche FeWos, 300m Strandnähe, auch Weihnachten/Silvester frei. ☎ 040/6 47 62 76 o. 0 46 51/2 33 38
Westerland, schöne FeWo, Strandnähe, günstig zu vermieten. ☎ 0 46 51/2 69 37

SÜDL. NORDSEE
Cuxh. Otternrd. FH, 1-4 Pers. strandnah, Hund erl., ab 225,-/Wo. ☎ 05 21/76 37 47

Frühjahrs-Kreuzfahrt im Mittelmeer
10 Tage Mittelmeer-Kreuzfahrt mit ORTH-Reiseleiter auf der Costa Fascinosa
21.03.-30.03.15 mit Zwischenübernachtungen
Savona - Rom - Palermo - Malta - Mallorca - Barcelona
Innenkabine 859,- Außenkabine 1059,- Balkonkabine 1159,- Einzelkabine + 250,-
bis 30.11. zusätzlich 100,- Euro Frühbucher-Nachlaß inkl. Bustransfer nach Savona/Italien und zurück, 2 x Ü/Fr. im Hotel in der Schweiz und in Deutschland auf Hin- u. Rückfahrt, Vollpension (täglich bis zu 6 Mahlzeiten), Bordprogramm, örtliche Bordreiseleitung, Hafengebühren, Galaabende, u.v.m.

Der Elsetaler
Reisen zu den schönsten Orten in Europa!

3 Tage Advenstzauber in Bad Kissingen
4*-Hotel Sonnenhügel, Zimmer Du./WC, Frühstücksbüfett, 2x Abendbüfett, Begrüßungsdrink, kostenfreie Nutzung der »Sonnenhügel-Wasserwelt« und des Saunagartens, Kurtaxe, Stadtführung Bad Kissingen
12.12.-14.12. HP 209,-

3 Tage Würzburg u. Rothenburg o. d. Tauber
4*-Maritim-Hotel in Würzburg, Zi. Du./WC, TV, Telefon, Pool- und Saunanutzung, Stadtführung Würzburg, Besuch Rothenburg ob der Tauber
4.12.-6.12. ÜF 239,-

3 Tage Bamberg/Winterzauber in der Krippenstadt
Zi. Du./WC u. Extras im 3*-Komforthotel direkt in der Altstadt, Frühstücksbüfett, Stadtführung
5.12.-7.12. ÜF 219,-

3 Tage Potsdam
4*-Hotel in Potsdam, Stadt, Potsdam, Besuch Berlin-Mitte
19.12.-21.12. ÜF 159,-

4 Tage Erzgebirge/Oberwiesenthal - Weihnachtsmarkt Seiffen
Komforthotel in Oberwiesenthal, Zi. Du./WC, 3x Frühstücks- und 2x Abendbüfett, 1x festliches Menü, abendl. Unterhaltung, kostenlose Nutzung des Hallenbades
11.12.-14.12. HP 279,-

2 Tage Schwerin
4*-InterCity-Hotel, zentr. Lage, Zi. Du./WC, Frühstücksbüfett, Stadtführung
20.12.-21.12. ÜF 109,-

Holiday on Ice ... Immer ein besonderes Erlebnis
Hannover »Passion«
20.12./21.12. ab PK I 74,-/PK II ab 68,-/PK III ab 62,-
Münster »Platinum«
28.12./31. PK I 80,-/PK II ab 78,-/PK III 68,-
Dortmund »Passion« 24.1. PK I 80,-/PK II ab 78,-/PK III 68,-
Bremen »Passion« 21.2. Erw. PK I 76,-/PK II ab 74,-/PK III 64,-

3 Tage Hansestadt Rostock im Advent
3*-Hotel Intercity, zentrale Lage in Rostock, Frühstücksbüfett, alle Zi. Du./WC, Stadtführung u. -rundgang Rostock, Rückfahrt über Schwerin, Besuch des Weihnachtsmarktes
12.12.-14.12. ÜF 189,-

Reisetipp
3 Tage traumhafte Weihnachtsmärkte im Elsass
Hotels, Du./WC, im 4*-Schloss Reinach, Frühstücksbüfett, Abendessen, Stadt, in Colmar, Ausflug Kayersberg, Besuch Straburg
5.12.-7.12. HP 279,-

Berlin im Lichterglanz
1 Tag Berlin
6.12./17.1./20.1./21.1./22.1./23.1./24.1. Ki. 25,- 39,-
2 Tage Berlin
3*-Hotel Mark Apart, Nähe Ku'damm, Zi. Du./WC, Frühstücksbüfett, Stadtrundfahrt, inkl. Besuch Weihnachtsmärkte
6.12.-7.12./13.12.-14.12./20.12.-21.12. ÜF ab 99,-
3 Tage Berlin
4*Hotel Golden Tulip, Nähe Ku'damm, Zi. Du./WC, Frühstücksbüfett, inkl. Stadtrundfahrt, inkl. Besuch Weihnachtsmärkte
5.12.-7.12./12.12.-14.12./19.12.-21.12. ÜF ab 189,-
Grüne Woche
3*-Hotel Mark Apart/4*-Mark-Hotel Nähe Ku'damm
3 Tage: 16.1.-18.1./18.1.-20.1./20.1.-22.1./23.1.-25.1. ÜF ab 169,-
2 Tage: 22.1.-23.1. ÜF ab 109,-
2 Tage: Berlin im 5*-Waldorf-Astoria-Hotel 17.1.-18.1. ÜF 179,-

Ski - Snow - Fun
Reisen in die schönsten Skigebiete
Januar - Februar - März Hin- und Rückfahrt schon ab 99,-
Bitte Spezialkatalog anfordern!

Hamburg Musicals:
König der Löwen/Das Wunder von Bern/Phantom der Oper oder Rocky
Zusatztermin: 18.1./15.2./29.3. usw. inkl. Karten: PK I ab 120,-/PK II ab 130,-/PK III ab 105,-

Weihnachtsmärkte
Harz/Quedlinburg/Wernigerode
7.12./13.12. Ki. 20,- 33,-
Soest 3.12. Ki. 18,- 26,-
Leipzig 6.12./16.12. Ki. 28,- 37,-
Bremen 4.12./16.12. Ki. 18,- 29,-
Hannover 20.12./21.12. Ki. 15,- 24,-
Dresden - Striezelmarkt
13.12. Ki. 26,- 43,-
Erfurt 20.12. Ki. 18,- 37,-
Hameln 11.12. Ki. 18,- 26,-
Harz - Wernigerode/Goslar
10.12. Ki. 20,- 33,-
Lübeck 4.12./10.12. Ki. 19,- 32,-
Wolfsburg und Designer-Outlet-Center
9.12./17.12. Ki. 33,- 35,-
Käsemarkt Enschede/ Gartencenter Denekamp
13.12. Ki. 18,- 29,-
Bad Driburg inkl. Mittagessen, Adventsfeier und Besuch einer Schaukäserei u. v. m. 3.12. Ki. 28,- 43,-
Walsrode »Theater in der Bäckerei« inkl. Mittagessen, Backvorführ., Kaffee trinken u. v. m. 10.12. Ki. 49,- 69,-
Lüneburg - »Rote Rosen« inkl. Stadtf., 2.12./18.12. Ki. 22,- 33,-

EISTANZSHOW & WINTERMARKT
AUTOSTADT IN WOLFSBURG
WINTERANGEBOT
Fahrt im modernen Reisebus
Tageseintritt in die Autostadt
60-min. Übersichtsführung
Fahrt mit der Werksbahn, VW Werk
Schiffahrt auf dem Mittelkanal
Eistanzshow & Wintermarkt
TERMINE: 09.12.2014/17.12.2014

INSEL NORDERNEY
boardinghaus-norderney.de
☎ 0 49 32/16 46
Top Fewo, 2-4 Pers., strandnah u. ruhig, ☎ 0 49 32/10 76 www.haus-duebbel.de
www.alte-teestube.de

INSEL WANGEROOGE
Wangerooge, komf. FeWos 2 Min. z. Strand, allergikergerecht, Nichtraucher, ☎ 0 52 41 / 34 02 01 o. www.blinkfu.de

HARZ
Ferienpark Hahnenklee, FeWos Weihnachten + Silvester frei. ☎ 04 21/25 61 36

Gruppen-Flugreisen Amalfi-Küste und Madeira

8 Tage an die Traumküste Europas
Amalfi-Küste - Hotel in traumhafter Panoramalage
inkl. 4 Ausflüge und Transfer nach Düsseldorf
26.03.-02.04., 09.-16.04., 16.-23.04., 07.-14.05., 16.-23.05. ab 769,-
Bustransfer nach Düsseldorf, Flug mit Air Berlin nach Neapel, Steuern und Gebühren, Hoteltransfer, Reiseleitung ab/bis Flughafen Neapel, 7 x Übernachtung im 3*Hotel Piccolo Paradiso bei Sorrent in traumhafter Lage, 7 x Halbpension mit 3-Gang-Menü, 1 x italienischer Abend mit Pasta-Schaukochen u. Wein), 4 Tagesausflüge mit Bus u. Reiseleitung: 1 x einzigartige Amalfiküste, 1 x Pompeji & Vesuv, 1 x Ausflug nach Paestum, 1 x Ausflug nach Neapel mit Stadtführung

8 Tage Madeira „Insel des Frühlings“
inkl. 2 Ausflüge und Transfer nach Düsseldorf
inkl. 4 Ausflüge und Transfer nach Düsseldorf
Termine: 05.-12.03.15 21.-28.05.15 nur 919,- im 4*Hotel
Bustransfer nach Düsseldorf, Flug mit Air Berlin nach Funchal, Flugsteuern und Sicherheitsgebühren, Hoteltransfer, 7 x Übernachtung im 4*Hotel Panoramico, 7 x HP inkl. 3-Gang Menü, Ausflug Porto Moniz mit Mittagessen, Ausflug Funchal, Besuch Botanischer Garten und Weinprobe

Reisedienst Orth GmbH - Tel. 05423 / 94 370
33775 Versmold - Westheider Weg 25 - www.orthreisen.de - Zustiege in ganz OWL

Der Bully-Kalender
Französische Bulldoggen
2015

Der Kalender zum Buch über die liebenswerten und munteren Clowns unter den Hunden.

Der Bully-Kalender 2015
Französische Bulldoggen
Best.-Nr. 25.04047, € 9,95
• Format: geschlossen 30 x 30 cm, offen 60 x 30 cm
• mit Ringöse zum Aufhängen
• 12 Monats-Doppelblätter mit stimmungsvollen Fotos und viel Platz für persönliche Notizen

Erhältlich in allen WESTFALEN-BLATT-Geschäftsstellen sowie unter www.westfalen-blatt.de/buecher